

Italy-Fiumicino: Aviation kerosene

OJ S 130/2019 09/07/2019

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Aeronautica Militare — Centro Tecnico Rifornimenti — Servizio Amministrativo — Sezione Contratti

Postal address: Via Portuense 1818

Town: Fiumicino

NUTS code: ITI43 Roma

Postal code: 00054

Country: Italy

Contact person: Ufficio Contratti

E-mail: [aerocentrorif@postacert.difesa.it](mailto:aerocentrorif@postacert.difesa.it)

Telephone: +39 06657664134

Fax: +39 06657664134

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.aeronautica.difesa.it/Pagine/default.aspx>

Address of the buyer profile: <http://www.aeronautica.difesa.it/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.aeronautica.difesa.it/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Defence

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Bando di gara d'appalto per l'approvvigionamento di combustibile avio tipo JET-A1 da somministrare con modalità «into plane fuelling» presso la base Aerea di Ciampino — EE.FF. 2019–2020–2021.

**II.1.2. Main CPV code**

09131000 Aviation kerosene

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Combustibile avio tipo JET — A1 (Simbolo NATO F-35) per un importo pari a 10 050 000,00 EUR (di cui 3 350 000,00 EUR quale eventuale incremento opzionale) IVA non imponibile. Il combustibile in approvvigionamento dovrà essere rispondente alle prescrizioni della specifica IATA JOINT FUELLING SYSTEM CHECK, ultima edizione in vigore all'atto della singola prestazione. Il combustibile dovrà essere fornito ai velivoli espressamente indicati sulle «richieste di rifornimento» emesse dall'Ente Gestore del contratto (31o Stormo) presso l'Aeroporto di Ciampino (RM). Per la durata del contratto la ditta dovrà assicurare ogni giorno:

- a) il servizio di rifornimento «sulla base» («on-base»), dalle ore 6:00 alle ore 23:00, entro 30 minuti dalla chiamata, se non diversamente richiesto;
- b) il servizio di rifornimento «su chiamata» («on-call»), dalle ore 23:00 alle ore 6:00, entro 60 minuti dalla chiamata, se non diversamente richiesto, con almeno un operatore.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 10 050 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITI43 Roma

### **II.2.4. Description of the procurement**

Approvvigionamento di combustibile avio tipo JET — A1 (Simbolo NATO F-35) da fornire mediante servizio di rifornimento «into-plane fuelling», presso la Base Aerea del 31o Stormo di Ciampino. Il combustibile in approvvigionamento dovrà essere rispondente alle prescrizioni della specifica IATA JOINT FUELLING SYSTEM CHECK, ultima edizione in vigore all'atto della singola prestazione. Il combustibile dovrà essere fornito ai velivoli espressamente indicati sulle «richieste di rifornimento» emesse dall'Ente Gestore del contratto (31o Stormo) presso l'Aeroporto di Ciampino (RM). Per la durata del contratto la ditta dovrà assicurare ogni giorno:

- a) il servizio di rifornimento «sulla base» («on-base»), dalle ore 6:00 alle ore 23:00, entro 30 minuti dalla chiamata, se non diversamente richiesto;
- b) il servizio di rifornimento «su chiamata» («on-call»), dalle ore 23:00 alle ore 6:00, entro 60 minuti dalla chiamata, se non diversamente richiesto, con almeno un operatore per accogliere le richieste di rifornimento su almeno 2 linee telefoniche (civile ed A.M.).

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 10 050 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10.**

### **Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Incremento della fornitura principale fino a 3 350 000,00 EUR quale eventuale incremento opzionale.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Come previsto dall'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e successive modificazioni.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Requisiti previsti dall'art. 83, comma 4 e dall'art. 86, comma 4 (comprovato con dichiarazione di almeno 2 (due) istituti bancari o intermediari autorizzati) del D.Lgs. 50/2016.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Requisiti previsti dal D.Lgs. 50/2016 all'art. 83, comma 6 e all'art. 86, comma 5 e dal D.Lgs. 208/2011 art. 12, comma 1, lett. c) e comma 2 di seguito indicati:

— presentazione dell'elenco dei principali servizi o delle principali forniture prestati negli ultimi 5 anni con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati, dei servizi o forniture stessi (ai sensi del combinato disposto di cui all'art. 83, comma 1, lett. c) e art. 86, comma 5, del D.Lgs. 59/2016 nonché all'Allegato XVII, Parte II, lettera ii) del medesimo D.Lgs. 50/2016, nonché articolo 12, comma 2 del D.Lgs. 208/2011 e Direttiva 2009/81/CE),

— presentazione della descrizione delle attrezzature tecniche tale da consentire una loro precisa individuazione e rintracciabilità (Art. 12 del D.Lgs. 208/11), con la precisa indicazione da parte della Ditta che il deposito, situato sulla Base (Aeroporto di Ciampino) e presso cui viene stoccato il prodotto sia di proprietà oppure in comproprietà ovvero sia oggetto di un accordo commerciale scritto, che dovrà esser presentato in tale fase di gara, che garantisca, per tutta la durata della fornitura, lo stoccaggio/fornitura di prodotto per usi dell'A.D.. In particolare, e a pena esclusione, la Ditta deve garantire e mantenere sulla Base una capacità di stoccaggio di almeno 120 mc di F-35 (o di 150 mc di F-35 in caso di additivazione in linea) di combustibile avio tipo Jet A1 ed un parco automezzi di almeno due avio rifornitori con una capacità di 25 000 litri cadauno. Gli autorifornitori/autobotti utilizzati per il trasporto/rifornimento di combustibile avio destinato all'A.D., devono essere segregati e condizionati per tipologia di prodotto e ciò dovrà essere opportunamente certificato dalla Ditta.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 08/08/2019 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 13/08/2019

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.3. Additional information**

Per la richiesta di partecipazione alla gara, ai fini della qualificazione di idoneità, dovrà pervenire documentazione redatta in lingua italiana o, in caso di Ditte straniere, con annessa traduzione in italiano certificata «conforme a testo straniero» da parte della competente rappresentanza diplomatica/consolare o di traduttori accreditati. Aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta; in tal caso l'A.D. si riserva la facoltà di verificare la congruità dell'unica offerta valida pervenuta.

La presente procedura rientra nell'ambito applicativo del D.Lgs. n. 208/2011, e per quanto dallo stesso non espressamente regolamentato vengono applicate le norme di legge vigenti in materia (D.Lgs. n. 50/16 e s.m.i.)

È ammesso l'avvalimento, ai sensi e nei limiti stabiliti dall'art. 89 del D.lgs. 50/2016. L'impresa che intende avvalersi delle capacità di altri soggetti dovrà allegare una dichiarazione sottoscritta dall'impresa ausiliaria attestante il possesso dei requisiti generali di cui all'articolo 80 del D.Lgs. 18.4.2016 n. 50, nonché il possesso dei requisiti tecnici e delle risorse oggetto di avvalimento nonché una dichiarazione sottoscritta dall'impresa ausiliaria con cui si obbliga verso l'impresa partecipante e verso la stazione appaltante a mettere a disposizione, per tutta la durata dell'appalto, le risorse necessarie di cui è carente l'impresa partecipante. La ditta concorrente dovrà allegare, altresì, alla domanda di partecipazione, in originale o copia autentica, il contratto in virtù del quale l'impresa ausiliaria si obbliga nei confronti dell'impresa concorrente a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata dell'appalto. È ammesso l'avvalimento di più imprese ausiliarie. L'ausiliario non potrà avvalersi a sua volta di altro soggetto. Inoltre non è consentito, a pena di esclusione, che della medesima impresa ausiliaria si avvalga più di un partecipante, nonché che partecipino alla gara sia l'impresa ausiliaria che l'impresa partecipante che si avvale dei requisiti.

È ammesso il subappalto nei limiti ed alle condizioni di cui all'art. 105 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.. In caso di ricorso al subappalto l'impresa affidataria è responsabile, in via esclusiva, nei confronti della stazione appaltante ed è responsabile in solido con il subappaltatore in relazione agli obblighi retributivi e contributivi di cui all'articolo 29 del D.Lgs. 10.9.2003, n. 276 nonché dell'osservanza delle norme stabilite dai contratti collettivi nazionali e territoriali in vigore per il settore e per la zona nella quale si eseguono le prestazioni da parte dei subappaltatori nei confronti dei loro dipendenti per le prestazioni rese nell'ambito del subappalto (articolo 105, comma 8 e 9 del D.Lgs. 18.4.2016, n. 50).

L'esecuzione degli obblighi scaturenti dalla presente gara sarà vincolata all'effettiva copertura finanziaria sul pertinente capitolo di bilancio. Pertanto, in assenza di apposita copertura finanziaria, non si procederà alla stipula dell'atto negoziale conseguente all'aggiudicazione della gara e la ditta aggiudicataria non potrà sollevare eccezione di sorta in merito. Ai sensi di quanto stabilito dall'art. 34, comma 35, del D.L. 179/2012, convertito in Legge 221/2012, le spese per la pubblicazione di cui agli articoli 72 e 216 del D.Lgs. 50/2016 dovranno essere rimborsate alla Stazione Appaltante dalla Ditta aggiudicataria entro il termine di 60 (sessanta) giorni decorrenti dalla data di aggiudicazione definitiva. Tali spese saranno di un importo presumibile di 10 000,00 EUR. Alla domanda di partecipazione, inviata all'indirizzo PEC: [aerocentrif@postacert.difesa.it](mailto:aerocentrif@postacert.difesa.it), dovrà essere applicata una marca da bollo da 16,00 EUR, sottoscritta dal legale rappresentante e corredata da una copia fotostatica di un documento di riconoscimento in corso di validità. La domanda di partecipazione potrà essere richiesta al punto di contatto.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR Lazio

Town: Roma

Country: Italy

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/07/2019